



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 8409

Regulasiekoerant

Vol. 488

Pretoria, 24 February
Februarie 2006

No. 28544



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PROCLAMATION			
R. 6	Terrorist and Related Activities Act, 2004 (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the United Nations Security Council	3	28544

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
PROKLAMASIE			
R. 6	Terroriste- en Verwante Aktiwiteite, 2004 (33/2004): Kennisgewing deur President ten opsigte van entiteite deur Veiligheidsraad van Verenigde Nasies geïdentifiseer.....	6	28544

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa*

No. R. 6, 2006

NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004

I, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has identified the entities mentioned in the Annexure, as being-

- (a) entities that commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitate the commission of any terrorist and related activity; or

(b) entities against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This proclamation and the Annexure, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>.

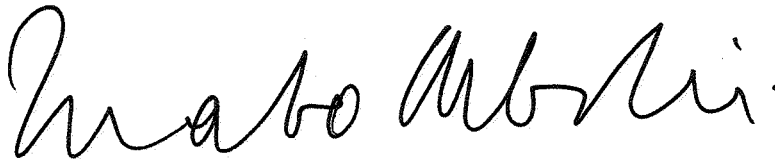
<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

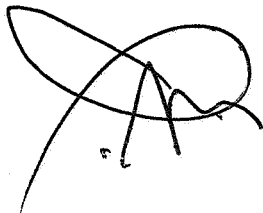
The updated consolidated list will be published annually in the *Gazette*.

Signed at Pretoria on this 6th day of February Two Thousand and Six.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 6, 2006

KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE- EN VERWANTE AKTIWITEITE, 2004

Hiermee gee ek, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die entiteite in die Aanhangel geïdentifiseer het as synde-

- (a) entiteite wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg,
of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer;
of

- (b) entiteite teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanghansel, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisediens Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>.

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daarvoor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Die opgedateerde gekonsolideerde lys sal jaarliks in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

Geteken te Pretoria op hierdie 6de dag van Februarie Tweeduisend-en-ses.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

Annexure**UPDATING OF THE CONSOLIDATED LIST OF INDIVIDUALS AND ENTITIES BELONGING TO OR ASSOCIATED WITH THE TALIBAN AND AL-QAIDA ORGANISATION AS ESTABLISHED AND MAINTAINED BY THE 1267 COMMITTEE OF THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS**

The following amendments have been effected on 18 January 2006, to the consolidated list that was published by Proclamation in Gazette No. 27598, on 20 May 2005:

SECURITY COUNCIL COMMITTEE REMOVES TWO INDIVIDUALS FROM CONSOLIDATED LIST, CLARIFIES CORRECTIONS MADE TO LIST

The Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee on 18 January 2006 approved the de-listing of two individuals from its consolidated list (Al-Qaida section). The individuals are now recorded in section E of the Committee's list (Individuals and entities that have been removed from the list pursuant to a decision by the 1267 Committee).

4. ***Name:** 1: ZEINAB 2: MANSOUR 3: FATTOUH 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 May 1933 **POB:** na ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Obere Heslibachstrasse 20, 8700 Kuesnacht, ZH, Switzerland ***Removed from list:** 18 Jan. 2006

7. ***Name:** 1: MOHAMED 2: MANSOUR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Aug. 1928 **POB:** a) Egypt b) UAE ***Good quality a.k.a.:** Al-Mansour, Dr. Mohamed **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Switzerland **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Obere Heslibachstrasse 20, 8700 Kuesnacht, ZH, Switzerland ***Removed from list:** 18 Jan. 2006

On 20 December 2005 the Committee approved the correction of the identifying information on its Consolidated List with regard to: a) seven individuals on the Taliban section, b) 39 individuals on the Al-Qaida section, and c) two entities on the Al-Qaida section. The corrections were indicated in the Committee's Press Release of 9 January 2006 (SC/8605). Three of the approved corrections were included but were, by error, not marked as such. For ease of reference the relevant corrections are repeated below. The corrections have been marked with cross-through and underline. Corrections that were not included in Press Release SC/8605 are italicized.

42. 109. *Name: 1: ~~IBRAHIM BRAHIM~~ 2: ~~BEN HEDHILI BEN HEDHILI~~ 3: AL-HAMAMI HAMAMI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Nov. 1971 **POB:** *Koubellat Goubellat*, Tunisia ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** ~~Tunisianna~~ **Passport no.:** Tunisian passport number Z106861, issued on 18 Feb. 2004, expires on 17 Feb. 2009 na **National identification no.:** na **Address:** Via de' Carracci n.15, Casalecchio di Reno (Bologna) Italy ***Listed on:** 25 June 2003 (amended on 20 Dec. 2005) ***Other information:** na

93. 108. *Name: 1: HAMADI BOUYAHIA 2: BEN ALI HAMADI 3: BOUYEHIA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~29 May 1966~~ *22 May 1966* **POB:** Tunisia ***Good quality a.k.a.:** Gamel Mohmed, POB: Morocco, DOB: 25 May 1966 **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Tunisian na **Passport no.:** Tunisian passport number L723315, issued on 5 May 1998, expired on 4 May 2003 na **National identification no.:** na **Address:** Corso XXII Marzo 39, Milan, Italy (Domicile) ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005) ***Other information:** na

98. 83. *Name: 1: *KAMAL KAMEL* 2: BEN MOHAMED DARRAJI 3: BEN AHMED na 4: DARRAJI na

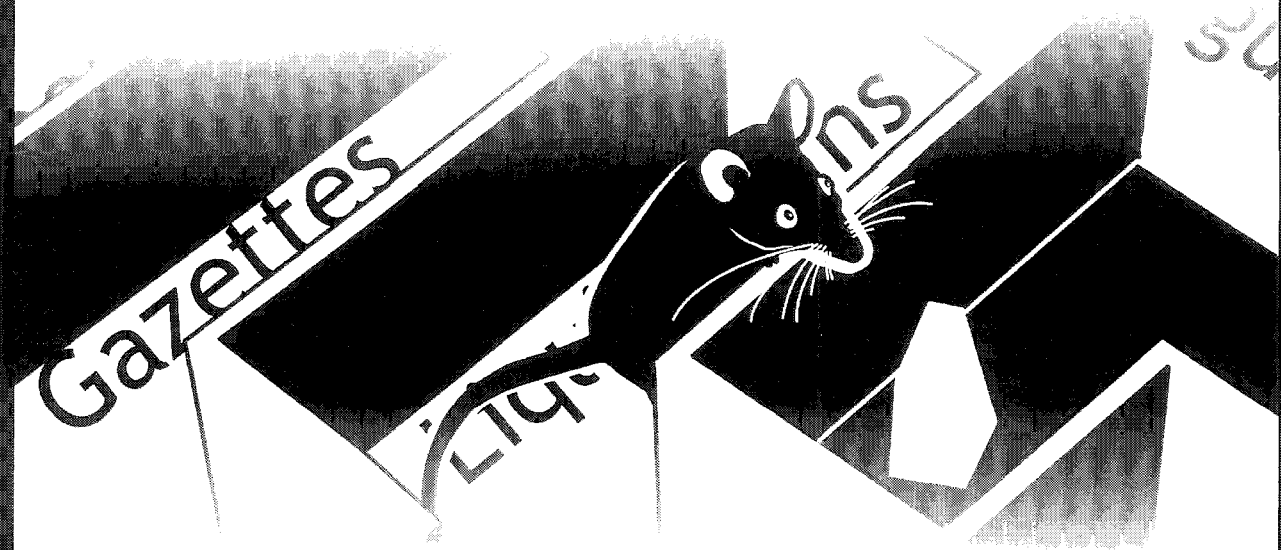
Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 July 1967 **POB:** Menzel Bouzelfa, Tunisia ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Tunisian na **Passport no.:** Tunisian passport number L029899, issued on 14 Aug. 1995, expired on 13 Aug. 2000 na **National identification no.:** na **Address:** via Belotti, n. 16, Busto Arsizio, Varese, Italy ***Listed on:** 23 June 2004 (amended on 20 Dec. 2005) ***Other information:** Fiscal Code: a)DDR KML 67L22 Z352Q b) DRR KLB 67L22 Z352S

The list is updated regularly, on the basis of relevant information provided by Member States and regional organizations. This is the first update of the list in 2006. An updated list is accessible at the Committee's website:



Sabinet Online Ltd has established itself, for more than a decade, as a leader in facilitating electronic access to gazetted information.

Are you looking for information published in Gazettes such as changes to Acts, Regulations of Acts, Notices, Liquidation & distribution accounts on deceased estates?



Search no more.

Sabinet Online's SA Gazettes provides immediate access to full-text databases of Government and Provincial Gazettes, the Government Gazette Index and Parliamentary Bills. Updated daily.

The SA Gazettes is considered in all industry sectors as the most comprehensive collection of searchable gazette data on the Internet. With SA Gazettes you have access to the electronic full-text of the Government Gazette and all Provincial Gazettes.

- The Government Gazette - from January 1994
- All Provincial Gazettes - from September 1995
- Indexes pertaining to the past week's Government and all Provincial Gazettes.
- Parliamentary Bills - from January 1999

We facilitate access to information
www.sabinet.co.za

Tel: +27 12 643 9500; Fax: +27 12 663 3543; E-mail: info@sabinet.co.za



Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURU: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531